



9. Měda to padloš giny,  
Do a gaf Jybor činj,  
Melice ho to nendovist wjal,  
M gebo pána obelhal.  
10. Drazil, že flaušj newěene,  
Dedcy woau Pona mizerne;  
Pan nad tím welice zboril,  
Do pole gři neprodil.  
11. Mby roho prauhu awěbel;  
Gaf mu padloš powěbel,  
Shlěděl je wěc tawod,  
Že potrefe Jyboora.  
12. Běže táf do pole přede,  
Dowěd awa Fekně mlabence,  
Gmij a čyřmi woły wotragi,  
M bile obinoy magi.  
13. Mle roj do pole přifel,  
Šdneho woce menassel,  
Krom Jyboora saměho,  
M prácy a dwěma woły gebo.

14. Melice se diweil tomur,  
Křa Jyboru saměmu;  
By powěbel, Freš byl,  
Že se tu pře njm amigeli.  
15. Jybor mu odpowědel,  
Že tu šdneho newědel;  
Křež že má naděgi F Bobu,  
Dowaučj mu prácy mnohau.  
16. Tudy sám to sobě gebo Pan,  
Dj: gij mynj patně žnam,  
Že gřa to Angele byl,  
Awěl přebemau amigeli.  
17. M protěš ob tobo čaju  
Kropědknu žlořnu dřaju,  
Křešby na Jyboora  
Kamhorc chrěli. Křowá flowa.  
18. Terešo je to kemjw čafe,  
Pan přifel do pole žaje,  
M welše sucho bylo,  
Panu se pti žadřelo.

19. Djal le Zybora obruce,  
Gesti eudy gasé, fudné,  
Abz se moh obcerfowiti,  
Eubere woby napsiti.
20. Obpowědel Zybora gas:  
Tewim o wode na ten čas;  
Steb wyschly wšesty fudnice  
Ob wěsteho hofa sluce.
21. Wšaf že má F. Bohu daušani,  
Djal swau hůlpu bez mēstani,  
Dětil nj na twěrau zem,  
Woda bnech wšfocila weti.
22. Wšina ten pan wěc rāfowau,  
Wělic se dwěll tōmu;  
Tawil se té woby dōsti,  
Steb se přessila w bognošti.
23. Wrawy že tato fudnice  
Ně po onas rāf twōw šuce;  
Sođi rošlěné nemocy,  
To wšse djuwanu Bōššau wocy.

24. Chromi, něm, y kulbawj,  
Sledj nabrywagi ždrowj,  
Dil té wode rāf žātrāné  
Sođi se šfoby teléne.
25. Rōwž pāf gij Zybora swary  
Šāčal rošj žāšpōarj,  
D. na práčty pamatowal,  
Ženo w cěstū roždawowal.
26. Wdypniw rāf čyrydōcet let,  
Wdēbral se na onen šrēt;  
Žeownowé šāgni ob sebe  
Žeownil wšludy w té dōbē.
27. Swatost gēho se rošmēšā,  
Tuby w žnānost libem přimšā,  
Že, šbōž byl po blaubem čāse  
Wdždōwšān s té žemē žāle,
28. Wālesen byl w šwē celošti,  
Bezowššj poruššēnšti;  
Lidē se do dōryšali,  
Wšnosy žērnāj dōšfawāli.

29. D. Bratři nebo zřeváni  
Angelští bylo přeláni;  
Co stálo uou mnoho,  
Chasťte Pana Baha s roho.

30. U protoš sov seolactowé,  
Ustí polní moractowé,  
Ustí bougic s pobasností  
Ustí chob Zaydora ceností.

31. Ustí chob posebnosti  
Ustí chob wostan přacození;  
Ustí chob wostan přacození;  
Ustí chob wostan přacození.

21 m e n.

Primo 1745

Pravdivý závat;  
o zjevení

# Panny Marie 35

terý se stal v zemi Neapolitánské  
v městě Mufredoně  
roku 1847.



Tisk u Hofmanna v Pragě 1850.

Strachem mešau brády, ktem prony  
to svede, tal je kazdy musy nad wystrachou  
Bozji, attendat vesice.

2. Neapostřáste rozbošné fragiát, co  
se w skutku stalo, w pravdě wykonat  
slyšte neomítat.

3. W osmístém a sedmém tčencátém  
roku, právě před vánocey, w posledujím  
měsíci, slyšte jazyk w skutku.

4. W městě Manfredoně, we fčraze  
kostele, w habim pánocey, z divnocey  
Bozskou mecy, hekli sou wachany.

5. W tom gedna čeměste, w te  
pánocey čas, z neglepššho demu, to  
ta se k tomu, slyšš ten slyš hlas.

6. Domyslela sobt, co to ja znamení  
e w našem kostele, gšou gánušši wššom  
šna ošmíceně.

7. Z maukřatj Bozžo, hach tam zřo-  
ššš, šej šraču z radonj, špud se  
šej šwert.

8. Přesny uštrašeni, tu kostela šejš,  
šej šeda, přeběda ! gššš šloděgome tou-  
šej šedam Bozji.

9. Da gednu čeměsta, w dnoči šejš  
šejš, šera šejš šejš šwert, no ten jazyk  
Bozji, z kostela šejš.

10. Pravila k hláše, poš a po-  
ššš takě abyš mohł býti, šejš šwedkem oči-  
ššš, na tyto jazyky.

11. Da bleuho neměššat, šejš šejš  
domu, by mohł špřánu dát, a gššššš  
moiat wššš šejš k tomu.

12. Čeměsta šamotat a dnoči šejš

la to tom se otvoriti, ogra s pohojnosti  
mošta do kofela.

13. K yle dei okati, fcaz miffy, fcaz  
tour flouzi, to bude f miffage, neb  
negate štde, tento fcaz štde.

14. Dva trdnj anele, glou polfubo  
wali, oflarni na doati, te eti, ginde do  
ši, na marhani štde.

15. Spanenta Maria, pč o oklajn  
elci, fuce f neby fpine, a pro nca mo  
lca, boiti fize f oca.

16. Dat po dloube dnoji, fcaz ob  
mofkni, trnata f rabofy, f mellofio  
fotmofy, trdca preti m.

17. M tom fobidca Bofy, mobitba  
gi bala, by fca rpdle domy, het proble,  
nj mofemu libu pomfala.

18. Mj pibeda s namy, moze mlt  
dcti, ptae le gtepfite, fcaz gš ncfpge  
te, o fca štde.

19. Mj glam uprofta, tcfca Bofy  
moc, nemd rocm fobidca glad, mor, dca  
taly, nalditno d nemoc.

20. Bofy nechte fiffet, me nepome  
niti, tchby f bofinafca bca mff mlt  
fi, hne mnt f tomz mlt.

21. Dct mlt fcaz mnt, to neb fca ob  
foze dva floupi ohaide, to fcaz pro  
ne, f fcaz mnt.

22. Dct mlt mlt, gš se na mlt  
ofca, je se nelepfit, ad nepfite, ad  
fca mlt mlt.

23. Mofkane je mlt fcaz, ponda  
fcaz mnt, m mofkane fcaz, pofite  
a fcaz gš glou pčdofane.

24. E mofkane mlt mlt, oha mlt  
fcaz, ad mlt mlt, glou mlt  
fcaz, mlt mlt opafcaz.

25. Mfcaz mlt, mlt mlt, gca mlt  
fcaz, mlt mlt, gca mlt.

ma byla, která dno syrotky, pozna  
byla po manželu mla.

26. A njm často chodili, dno diti po  
hanst, spolu se hrávali, gduat sta  
byli, w letich bratrnich.

27. Matka tu modlitbu, utika sw  
diti, tak je ty pohasle, brzy w kratkem  
case umeli zpameti.

28. Gebenkrate grana, na dno se  
brali, tu krásnou modlitbu, obz dno po  
spolu, strouffene zjstali.

29. Matka gat stysela, Gzisse ante  
nowat, w tom krásnem molken, rez Vá  
au Maryi wroucne zvelebowat.

30. Hned s wettlou slosti, tak se  
nad ntoi dity, gako drak je dwéti roz  
tella pat béji, stouplé gich za mlasy.

31. Dlec rozhnemany tak gich welmi  
strozni, a hned bez probleni, cele ztr  
mawene, do jaldre msadil.

32. Gestli w nassa Bohi, wéit nedu  
dete, tedy tak gtyhmené, nechém me w  
znoj az hlabem zamete.

33. Kryhete gat cheete, ptec se po  
frit dame, thcem Krysla Gzisse toz w  
Maryi Danne wéit neomilne.

34. A gegich wleweni, na třetj den  
w noci, Pán Báh gich potessil, jaldé  
se ohoštil, z kromou Bozskou moz.

35. A w toz den, Danceta Marla  
stoupila, t gegich, krásnan mo  
dlisticku, do ruku gich.

36. Tuto se gich den, strouffene  
modlite, tak z toho jaldre, nez se den  
ulaje, sprossicny budete.

37. A hned nastaly den, ty diti wy  
stly weni; tak wjee pohani, na wyru  
kretanskou, křeno bylo ten den.

38. D Kryste Gzissi! rač hneiw ubra.



